



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 4. listopada 2021.  
(OR. en)

12510/21

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2021/0307(NLE)

---

---

ACP 87  
FIN 733  
PTOM 21

#### **PRIJEDLOG**

---

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	4. listopada 2021.
Za:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2021) 604 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o financijskim doprinosima koje trebaju platiti stranke Europskog razvojnog fonda radi financiranja tog fonda u pogledu trećeg obroka za 2021.

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 604 final.

---

Priloženo: COM(2021) 604 final



Bruxelles, 4.10.2021.  
COM(2021) 604 final

2021/0307 (NLE)

Prijedlog

**ODLUKE VIJEĆA**

**o financijskim doprinosima koje trebaju platiti stranke Europskog razvojnog fonda radi financiranja tog fonda u pogledu trećeg obroka za 2021.**

## OBRAZLOŽENJE

### 1. KONTEKST PRIJEDLOGA

#### • Razlozi i ciljevi prijedloga

Prijedlog se odnosi na nacrt odluke Vijeća o trećem obroku financijskih doprinosa 11. europskom razvojnom fondu (ERF) koji stranke trebaju uplatiti u ERF 2021.

U nastavku se navode propisi na temelju kojih se upravlja 11. ERF-om i ostalim još otvorenim ERF-ovima (tj. 9. i 10. ERF-om):

- (a) aktualni Sporazum o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država (AKP) s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane („Sporazum o partnerstvu AKP-EU”), kako je zadnje izmijenjen<sup>1</sup>,
- (b) Odluka br. 2/2020<sup>2</sup> Odbora veleposlanika AKP-EU od 4. prosinca 2020. o izmjeni Odluke br. 3/2019 Odbora veleposlanika AKP-EU<sup>3</sup> o donošenju prijelaznih mjera na temelju članka 95. stavka 4. Sporazuma o partnerstvu AKP-EU o produljenju primjene odredaba Sporazuma o partnerstvu AKP-EU do 30. studenoga 2021. ili do stupanja na snagu novog Sporazuma o partnerstvu AKP-EU („novi sporazum”) ili privremene primjene novog sporazuma između Unije i država AKP-a, ovisno o tome što nastupi prije,
- (c) Odluka Vijeća (EU) 2020/2233 o preuzimanju obveza za sredstva koja proizlaze iz vraćenih sredstava u okviru Investicijskog instrumenta za zemlje AKP-a za operacije u okviru 9., 10. i 11. Europskog razvojnog fonda<sup>4</sup>,
- (d) Unutarnji sporazum između predstavnika vlada država članica Europske unije koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije<sup>5</sup> („Unutarnji sporazum o 11. ERF-u”),
- (e) Uredba Vijeća (EU) 2018/1877 o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond<sup>6</sup> („Financijska uredba o 11. ERF-u”).

U dokumentima iz točaka od (a) do (e) navode se višegodišnje obveze stranaka ERF-a u pogledu pružanja financijske potpore riznici ERF-a. U Financijskoj uredbi o 11. ERF-u propisuju se da stranke ERF-a redovito uplaćuju doprinose u riznicu ERF-a na temelju unaprijed određenih financijskih obveza. Redoviti doprinosi plaćaju se na temelju tehničkih odluka Vijeća u kojima je propisano izvršavanje financijskih obveza o kojima je donesena odluka.

---

<sup>1</sup> SL L 317, 15.12.2000., str. 3.

<sup>2</sup> SL L 420, 14.12.2020., str. 32.

<sup>3</sup> SL L 1, 3.1.2020., str. 3.

<sup>4</sup> SL L 438, 28.12.2020., str. 188.–191.

<sup>5</sup> SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

<sup>6</sup> SL L 307, 3.12.2018., str. 1.–21.

Zbog toga neki naslovi u obrazloženju nisu primjenjivi na pozive za redovite doprinose kao što je ovaj.

## **2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST**

- **Pravna osnova**

U skladu s člankom 19. stavkom 5. Financijske uredbe o 11. ERF-u Vijeće o ovom prijedlogu mora odlučiti najkasnije 21 kalendarski dan nakon što ga Europska komisija podnese u ime Europske unije.

Prijedlog

## **ODLUKE VIJEĆA**

### **o financijskim doprinosima koje trebaju platiti stranke Europskog razvojnog fonda radi financiranja tog fonda u pogledu trećeg obroka za 2021.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum predstavnika vlada država članica Europske unije, koji se sastaju u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije<sup>7</sup>, a posebno njegov članak 7. stavak 2. u vezi s člankom 14. stavkom 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323<sup>8</sup>, a posebno njezin članak 19. stavak 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s postupkom utvrđenim u člancima od 19. do 22. Uredbe Vijeća (EU) 2018/1877<sup>9</sup> Komisija do 10. listopada 2021. treba predstaviti prijedlog kojim se utvrđuje iznos trećeg obroka doprinosa za 2021.
- (2) U skladu s člankom 46. Uredbe (EU) 2018/1877 Europska investicijska banka (EIB) treba poslati Komisiji svoje ažurirane procjene obveza i plaćanja u okviru instrumenata kojima upravlja.
- (3) U skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1877 u okviru poziva za doprinose prvo se iskorištavaju iznosi osigurani u prethodnim europskim razvojnim fondovima („ERF”). Stoga bi trebalo uputiti poziv za sredstva u skladu s Uredbom (EU) 2018/1877, za EIB i za Komisiju.

<sup>7</sup> SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

<sup>8</sup> SL L 58, 3.3.2015., str. 17.–38.

<sup>9</sup> Uredba Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323 (SL L 307, 3.12.2018., str. 7.).

- (4) U skladu s člankom 152. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”), Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) ostaje sudionica u ERF-u do zaključenja 11. ERF-a i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova. Međutim, u skladu s člankom 153. Sporazuma o povlačenju, udio Ujedinjene Kraljevine u opozvanim sredstvima iz projekata u okviru 11. ERF-a ne bi se trebao upotrijebiti ako su ta sredstva opozvana nakon 31. prosinca 2020., ili iz prethodnih ERF-ova.
- (5) Odlukom Vijeća (EU) 2020/1708<sup>10</sup> utvrđen je godišnji iznos doprinosa koji stranke ERF-a trebaju uplatiti za 2021. na 3 700 000 000 EUR za Europsku komisiju, odnosno 300 000 000 EUR za Europsku investicijsku banku.
- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Odlukom, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stranke Europskog razvojnog fonda plaćaju pojedinačne doprinose za Europski razvojni fond Europskoj komisiji i Europskoj investicijskoj banci kao treći obrok za 2021. u skladu s Prilogom.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*

---

<sup>10</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/1708 od 13. studenoga 2020. o financijskim doprinosima koje države članice trebaju platiti radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući gornju granicu za 2022., godišnji iznos za 2021., prvi obrok za 2021. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2023. i 2024. (SL L 385, 13.11.2020., str. 13.).